

Dnes o 14. 30 hod. sa začínajú oslavy 170. výročia založenia Železiarní Podbrezová

Založený v roku 1930



PODBREZOVAN 18

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXVI | vyšlo 9. septembra 2010

1 V predvečer osláv

2 Chystáme sa do Brna

3 Audit dopadol dobre

4 Z rekondičných pobytov

5 Reportáž z Afriky

6 Aktuality zo športu



Expozícia ŽP GROUP sa bude niesť v znamení 170. výročia materskej spoločnosti

Prípravy na Medzinárodný strojársky veľtrh v Brne

Vysoká koncentrácia ponuky

Medzinárodný strojársky veľtrh 2010 je najvýznamnejšou priemyselnou udalosťou nielen v Českej republike, ale aj v priestore strednej Európy. V dňoch 13. až 17.

septembra sa na brnenskom výstavisku bude konať niekoľko špecializovaných veľtrhov strojárského a technologického zamerania, po boku samotného Medzinárodného

strojárského veľtrhu to bude aj Medzinárodný veľtrh obrábacích a tvarovacích strojov IMT, Medzinárodný zlievarenský veľtrh FOND-EX, Me-

(Pokračovanie na str. 3)

Dohľadový audit podľa normy ISO 14 001

V dňoch 24. a 25. augusta 2010 sa v našej spoločnosti uskutočnil dohľadový audit pre udržanie certifikátu systému environmentálneho manažérstva (ďalej len „SEM“) v ŽP a.s. podľa normy ISO 14 001:2004, platného do 4. septembra 2012.

Predmetný audit bol vykonaný certifikačnou spoločnosťou SGS Slovakia, s.r.o., v súlade s plánovaným programom v prevádzkárňach oceliarení, ťaháreň rúr, druhovýroba, v odboroch technického a investičného rozvoja, obrany a ochrany, technického dozoru a v personálnom odbore.

V uvedených organizačných útvaroch boli preverované činnosti, procesy ako aj služby, ktorými je zabezpečované znižovanie negatívnych vplyvov na životné prostredie ako aj plnenie právnych environmentálnych požiadaviek a interných riadiacich dokumentácií SEM.

Externý auditor vykonal precíznu kontrolu v novom stredisku galvanického pozinkovania hydraulických rúr prevádzkárne ťaháreň rúr a prenatatom stredisku šrotového poľa Piesok (organizačne začleneného do prevádzkárne oceliarení), zameranú najmä na aplikovanie prevádzkových činností a povinností v zmysle normy ISO 14 001 do konkrétnych prevádzkových podmienok spoločnosti.

V záverečnom hodnotení neboli uložené žiadne nápravné opatrenia, identifikované boli všeobecné odporúčania na zlepšovanie, ktoré budú aplikované v plnej miere tak, aby efektívne fungovanie nášho systému environmentálneho manažérstva bolo zabezpečené.

Zároveň bola certifikačnou spoločnosťou potvrdená funkčnosť systému riadenia spoločnosti podľa ISO 14001: 2004 a tým pádom aj platnosť schváleného certifikátu pre ŽP a.s.

Ďakujem vedeniu akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová a všetkým zamestnancom preverovaných oblastí za profesionálny prístup a ochotu počas auditu.

Ing. Igor Veverka – Ttd, koordinátor SEM

Šestnástym kolom sa naša súťaž venovaná 170. výročiu založenia podbrezovských železiarní končí. Dnes večer na Futbalovom štadióne v Podbrezovej - na oslavách k tomuto vzácnemu



O cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s.

jubileu - bude vyžrebovaný víťaz celoročnej čitateľskej súťaže. Ak ste splnili podmienky, zapájali ste sa do každého kola, prípadne ste využili možnosť doplniť chýbajúce odpovede žolíkmi

uverejnenými v minulom čísle Podbrezovana, máte šance. Dostanete sa do žrebovacieho bubna o Cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s. Víťaza spoznáme už dnes večer.



Do šestnásteho kola sa zapojilo 41 súťažiacich a úspešní boli tí, ktorí odpovedali: „akciová spoločnosť vznikla v roku 1992. Výherkyňu záverečného kola Ľubicu Fabriciusovú z ťahárne rúr - oblúkarne vyžrebovala JUDr. Silvia Tkáčiková. Zblahoželal a cenu jej venoval Ing. Ľubor Schwarzbacher, člen Predstavenstva a technický riaditeľ ŽP a.s. Foto: Iveta Kardhordová



Na pamiatku začatia prvej stavby podbrezovských železiarní na počesť kniežata Augustína Lobkowitza – prezidenta Dvorskej komory pre mincovníctvo a baníctvo vo Viedni, ktorý vo veľkej miere podporoval založenie a výstavbu závodu, bol postavený železný obelisk pod kostolom a na ňom sa nachádzala tabuľa, ktorá je dnes umiestnená v parku pri budove Hutníckeho múzea Železiarní Podbrezová. Na pamätnej tabuli je nápis: „Najvyššiemu a slávnemu kniežatu hutníkov Augustínovi Lobkowitzovi, pôvodcovi diel 1840.“

(ok)



Napriek chladnému počasiu vládla na Táľoch pohoda „Procedúry si užívame bez obmedzenia“

A ako hodnotili rekondičný pobyt samotní účastníci?

Marek STRMEŇ, oceliaren ŽPO

- Hoci je tu chladnejšie, pobyt spĺňa svoj účel nielen na Táľoch, ale aj včera v Brusne, kde sme mali perličkový kúpeľ a podvodnú masáž. V Brusne som očakával tých procedúr viac. Ubytovanie, strava a procedúry na Táľoch si zaslužia najvyššiu známku, len to počasie mohlo byť lepšie.

Milan POPROVSKÝ, oceliaren keramika

- Po prvýkrát som na rekondičnom pobyte na Táľoch, hoci inde som ich už absolvoval päť. Je tu dobre. Procedúry sú zamerané hlavne na vodoliečbu, v bazéne môžeme plávať koľko chceme. Prostredie je známe, neprekvapilo nás teda ani chladnejšie počasie, len tých zrážok by mohlo byť menej aby sme mohli ísť aj na výlety.

Peter MEDVEĎ, ťaháreň rúr - ťažné stolice

- Je to príjemné, len dúfam, že sa zlepší aj počasie. Pri porovnávaní s inými pobytní,



V nízkotatranskej oblasti sa v súčasnosti rehabilituje, v rámci štvrtého tohtoročného turnusu, štrnásť zamestnancov z materskej spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. a dve pracovníčky z dcérskej spoločnosti Žiaromat Kalinovo. V čase našej návštevy, si už osvojili rehabilitačný program, absolvovali návštevu kúpeľov v Brusne a pochvalovali kľud a pohodu, ktorá vládla na Táľoch. Napriek nepriazni počasia sa nevzdali plánov na výstup na Ďumbier. Kým sa nevyčiaslo, venovali sa športovaniu v klubovni hotela Stupka, v štvrtok si už zahráli aj tenis na antukovom ihrisku pred hotelom. Najobľúbenejším však je bazén, do ktorého majú celodenný vstup.

pácia masáže, vírivka, proste celá vodoliečba, na ktorú máme celé doobedie. Keď chceme v čase voľna, môžeme ísť aj do bazénu. Ubytovanie a strava sú výborné, mysleli sme, že sa nám podarí aj niečo zhodiť, ale pri tejto ponuke to nie je možné. V tomto chladnejšom počasi nám chýba v hoteli Golf spoločenská miestnosť. V Brusne bolo tiež veľmi dobre a nakoľko sme po prvýkrát na takomto pobyte, sme veľmi spokojní.

Milan SOJAK, ťaháreň rúr

- Najviac ma oslovuje ten kľud, oddych, príroda, ktorú poznám. O všetko ostatné sa postará personál, či už o ubytovanie, stravovanie, alebo procedúry. Predtým som bol v Sklených Tepliciach a ak by som mal porovnávať, toto je úplne fantastické, pre mňa o to vzácnejšie, že je to doma, tam kde to dobre poznám.

Jozef LESÁK, ťaháreň rúr

- Mám možnosť porovnávať, nakoľko je toto už šiesty pobyt. Nič nám nechýba, je to domáce prostredie a milo sme prekvapení, ako je tu



M. STRMEŇ



M. POPROVSKÝ



P. MEDVEĎ



V. SLEZÁK



I. HRONČEKOVÁ



M. URBANČOKOVÁ



M. SOJAK



J. LESÁK

starostlivosť je tu na oveľa lepšej úrovni. Páči sa mi, že na procedúry nečakáme a užijeme si ich niekedy bez obmedzenia. Na budúci týždeň sa chystáme na Ďumbier a možno pôjdeme pozrieť aj domov, pretože mám doma prváčika a zaujímajú ma jeho prvé dojmy zo školy.

Vladimír SLEZÁK, ťaháreň rúr - obľúkaren

- Ubytovanie je vynikajúce,

ce, strava taktiež, najviac ma však baví plávanie a pobyt v saunách. V Brusne bolo krásne, prekvapilo ma, ako to tam vyzerá. Na Táľoch som tiež prvý raz a nečakal som, že u nás doma máme takéto perfektné rehabilitačné strediská. Je tu kľud, ticho, starostlivosť je prvotriedna a treba za ňu poďakovať nielen personálu ale aj rehabilitačným pracovníkom.

Ingrid HRONČEKOVÁ, lišovňa Žiaromat Kalinovo

- Na rekondičnom pobyte, ale aj v tejto oblasti som po prvý raz. Oslovil ma ten kľud, horské prostredie, páči sa mi tu. Okrem toho, že nám nevychádza počasie, je tu výborne. Neboli sme pripravení na taký chlad, takže sme si museli dať doniesť

teplejšie oblečenie i turistickú obuv. Spokojné sme s procedúrami, ubytovaním, strava nemá chybu. Voľný čas si vyplňame športovaním, hráme ping-pong a vo štvrtok sa už dal zahráť aj tenis pred hotelom.

Miroslava URBANČOKOVÁ, lišovňa Žiaromat Kalinovo

- Z procedúr sa mi najviac

fantasticky, kľud a pohoda. Ubytovanie aj strava sú vynikajúce – na raňajky švédske stoly, na obed a večeru si môžeme vybrať z troch jedál. Sme spokojní. Aj v Brusne bolo veľmi dobre, v súčasnosti je to tam prerobené na špičkovej úrovni.

Zhovárala sa: V. Kúkolová

Foto: I. Kardhordová



„Raňajky sú formou švédskych stolov a obed a večeru si vyberáme z troch ponúk.“

okná a dvere

Velká Letná Súťaž

k 20. výročiu založenia firmy

Objednaj okná a vyhraj... 20 rokov

1990 - 2010

150x Notebook ASUS PRO5DIJ-SX294V
150x LCD TV SONY Bravia KDL-32EX302
150x Domáce kino PHILIPS HTS 3373
150x Videokamera SONY DCR-SX33
150x Fotoaparát SONY DSC-W320

Slovaktual tento rok oslavuje 20. výročie svojej existencie a spolu s Mercedes-Benz Slovakia, taktiež 20-ročným jubilantom, pripravili pre zákazníkov "Veľkú letnú súťaž". Objednaním značkových okien Slovaktual za zvýhodnené ceny v termíne od 1. 7. - 30. 9. 2010 sa stávate účastníkom súťaže a budete zaradení do zberovania o výše 1000 cien.

Navštívte našu vzorkovú predajňu a informujte sa

okná a dvere

Slovaktual 20 rokov 1990 - 2010

Oslavujte s nami

Mercedes-Benz 20 rokov na Slovensku

BREZNO
Ul. ČSA 17
tel./fax: 048/611 48 44
mob.: 0911 411 154, 0905 452 587
e-mail: brezno@slovaktual.sk

Pre skvalitnenie vstupnej, medzioperačnej a výstupnej kontroly kvality ocele bol v roku 1998 zakúpený jeden z najmodernejších prístrojov SPECTROLAB LAX X7. Umožňoval stanovenie dvadsaťsedem chemických prvkov, čo bolo o osem viac ako dovtedy. V tomto roku došlo k ďalšiemu modernizačnému kroku a pre laboratórium bola zakúpená nová technika, o ktorej nás informovala Ing. Erika Nepšinská, vedúca oddelenia chémie odboru riadenia kvality:

Môžete nám priblížiť výhody nového opticko-emisného spektrometra?

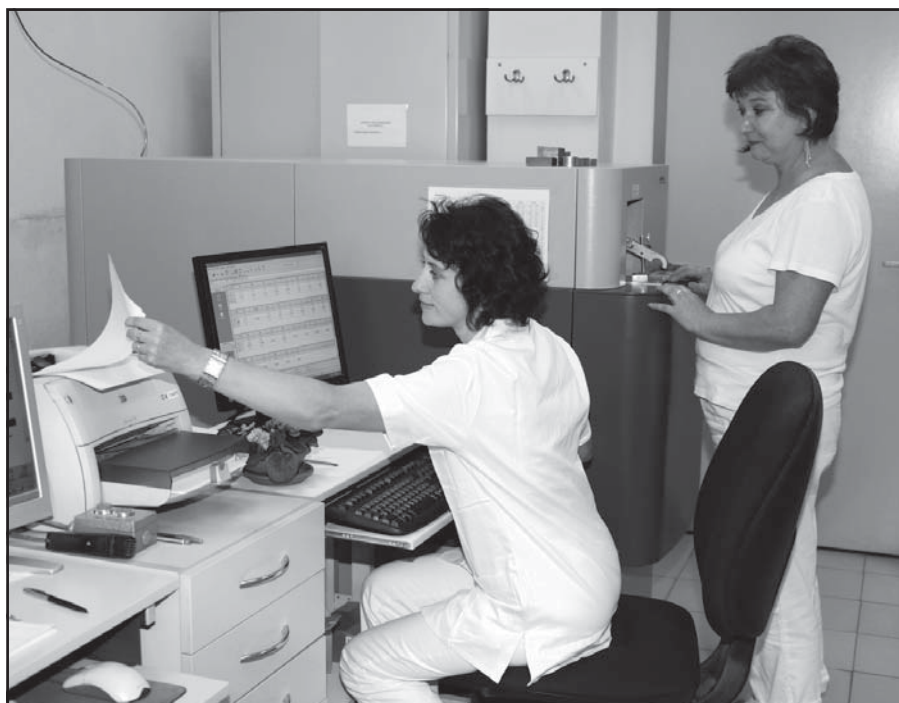
- Nový spektrometer M10 umožňuje vykonávať analýzy, pri ktorých je stanovené chemické zloženie, percentuálny obsah prvkov v oceli. Ide o multiprvkovú analýzu, kde na obrúsenom povrchu vzorky je vykonaná iskrením a detekciou žiarenia naraz, analýza požadovaných prvkov metódou opticko-emisnej spektrometrie. Stanovenie uhlíka, mangánu, kremíka, fosforu, síry, medi, chrómu, niklu, hliníka a hliníka rozpustného, cínu a ďalších stopových prvkov - molybdénu, titánu, vanádu, wolfrámu, nióbu, olova, arzénu, vápnika, antimónu,

oceli, i pre potreby analýz, ktoré sú vykonávané z hotových výrobkov. Nový spektrometer zabezpečuje analýzy v širších koncentračných rozsahoch.

Vyššia citlivosť merania prístroja dovoľuje pre stopové prvky nižšie medze stanoviteľnosti, za kratší merací čas.

Spektrometer M10 má systém pre čítanie signálu z detektorov, zabezpečený paralelnými operáciami CCD prvkov a fotónásobičmi. Budiacim zdrojom je plazmový generátor, vakuový systém je uzavretý trvale, naplnený inertným argónom.

Prístroj pracuje pod počítačom riadeným softvérom Windows, umožňuje tvorbu, tlač, archíváciu záznamov o výsledkoch



Pracovisko opticko-emisnej spektrometrie, pri spektrometri SPECTROLAB LAVM10 laborantky M. Dekréťová a I. Huostiková.

F: I. Kardhordová

Pre dokonalejšiu kontrolu kvality ocele

SPECTROLAB LAVM10



zinku, zirkónu, bóru, bizmutu, céru, dusíka, kobaltu, selénu, železa – v železnej matrici, je určené pre potreby vyrábanej

skúšok, štatistické spracovanie nameraných údajov a v náročných podmienkach rýchlosť výsledku a samozrejme, prenos

výsledkov analýz.

Nový spektrometer dokáže stanoviť obsah prvkov v analytickom programe i pre matrice, okrem primárnej železnej aj v matrici hliníkovej, medenej, olovenej, zinkovej a cínovej, čím umožní analyzovať široký sortiment celistvo-kovových vzoriek, pri dostatočnom zabezpečení porovnávacích certifikovaných referenčných vzoriek.

Taktiež umožňuje novým prístupom stanoviť nielen chemické zloženie ocele, ale analyzuje aj jednotlivé vmesky vybraných prvkov, napr. vápnika, hliníka a iných, vo forme sulfidov, oxidov, nitridov... Nová metóda analýzy vmesťov v oce-

li (Simple Spark Dat - tzv. index čistoty ocele) vykonávaná z každej skúšky HNEĎ, v mieste samotnej analýzy, súčasne so stanoveným chemickým zložením, bude prínosom pre kvalitu vyrábanej ocele a množstvo dávkovaných ferozliatin.

Ako prebiehalo jeho sprevádzkovanie a zaškolenie obsluhy?

- Laboratórium opticko-emisnej spektrometrie nášho oddelenia chémie pracuje v nepretržitom režime, s vysokými nárokmi na presnosť a rýchlosť výsledku, i kvantitu vzoriek. Ročne je vykonaných 38 000 skúšok.

Výsledky spektrometrických analýz idú od informačného systému Unix, hneď sú k dispozícii

primo v oceliarni pri výrobe ocele, ako aj v ďalších prevádzkarniach pre kontrolu výrobkov. Nakoľko nový spektrometer má rádovo vyšší softvér, laboranti nášho chemického laboratória, v súvislosti so zabezpečením kvality analýz, i s prenosom výsledkov, zvládli proces zaškolenia veľmi dobre.

Koordinácia investičného oddelenia, firmy, ktorá prístroj dodala, i ŽP Informatika, s.r.o., ktorá zabezpečila prenosy výsledkov, umožnila spektrometer uviesť do prevádzky ako primárne zariadenie nášho oddelenia chémie pre stanovené chemické zloženie.

(vk)

V predvečer MSV v Brne

Vysoká koncentrácia ponuky

(Dokončenie z 1. str.)

dzinárny veľtrh zváracej techniky WELDING, Medzinárodný veľtrh technológií pre povrchové úpravy PROFINTECH, Medzinárodný veľtrh prostriedkov osobnej ochrany, bezpečnosti práce a pracovného prostredia INTERPROTEC a Medzinárodný veľtrh investičných príležitostí, podnikania a rozvoja v regiónoch URBIS INVEST. Okrem týchto veľtrhov sa v dňoch 14. a 15. septembra budú konať aj odborné ICT & Business stretnutia INVEX FORUM. Všetky výstavné haly sú obsadené a prihlásených je 1 500 vystavujúcich firiem z 25 krajín.

„Tento ročník vyzerá lepšie, než sme v tejto pre priemysel

ťažkej dobe očakávali. Rozšírila sa výstavná plocha a bude obsadených viac hál než vlani. Je poznať, že vystavovatelia skutočne chápu MSV ako efektívny marketingový nástroj a ako šancu na získanie nových zákazníkov“, uviedol riaditeľ projektu MSV Ing. Jiří Rousek a dodal: „...vystavovať sa chystajú nielen tradiční účastníci, ale aj rad tých, ktorí minulý ročník z dôvodu krízy vynechali. Koncentrácia firiem bude vyššia a tento ročník určite dosiahne úroveň minuloročného.“

Pod sloganom „Spoločnosť zocelená časom“, predstavíme v stánku skupiny Železiarne Podbrezová Group, 170 ročnú históriu našej spoločnosti prostredníctvom jej pamätných

udalostí a mílnikov. Dokumentované budú vo forme dobových artefaktov, filmových dokumentov a fotografií. Bohatú históriu našej spoločnosti taktó priblížime veľkému počtu návštevníkov veľtrhu.

Súčasnosť a súčasný výrobný program skupiny podnikov Železiarne Podbrezová Group bude prezentovať – odliatok Kaplanovej turbíny z produkcie ŽDAS, a.s., dizajnérom aj výrobcom turbíny je spoločnosť IMPSA Argentína. Hmotnosť odliatku je 18 400 kilogramov a je vyrobený z nerezovej ocele A743 (CA-6NM). Odliatok lopatky je určený pre najvýkonnejšiu Kaplanovú turbínu na svete s menovitým výkonom 235 MW. Umiestnená bude na vodnej elektrárni TOCOMA Rio Caroní, vo Venezuele.

Naša spoločnosť vystavuje v pavilóne V, stánok číslo 81. Srdečne vás pozývame.

Ing. Marcel Adamčák, PhD.,

ZO SVĚTA OCELE

Po silnom poklese dopytu v minulom roku sa môžu výrobcovia ocele a iných priemyselných výrobkov opäť nadýchnuť, pretože hospodárstvo sa zlepšuje. „Naše krytie zákazkami sa opäť zlepšuje“, hovorí Bernd Gersdorf, hovorca koncernu Salzitter AG. „Už pol roka vidíme tendenciu zotavovania. Kým v minulom roku klesla kapacitná vyťaženosť na polovicu, teraz dosahuje 85 až 90 percent“, hovorí Leo Gronwald, senior manažér koncernu ThyssenKrupp. Z hľadiska priemyslu zostane výroba až do tretieho kvartálu na súčasnej úrovni, hovorí Holger Ade zo zväzu spracovateľov ocele a kovov. Či bude dopyt rásť, ťažko predpokladať, pretože zákazníci sú vo svojich objednávkach po kríze veľmi opatrní.

Koncern Saarstahl sa v prvom polroku vrátil opäť do ziskovej zóny. V roku 2009 bol príjmom ťažko poškodený a dôsledkom toho bola značná strata. V tomto roku chce Volklinger Saarstahl AG písať opäť čierne čísla a zvyšovať tržby. Podnik sa snaží dosahovať tržby vo výške 1,6 miliardy eura a zisk v dvojmiestnych miliónoch číslach. Okrem toho, že bude koncern ziskový, jeho likvidita dosiahla 400 miliónov eur. V minulom roku tržby poklesli o 39,9 percenta a dosiahli 1,37 miliardy eura. Vďaka skrátenému pracovnému času nemusel podnik prepúšťať. V apríli bol skrátený pracovný čas zrušený. Koncern dnes zamestnáva 7 700 ľudí. Starosti im však robí rast cien železnej rudy a kvetovateľného uhlia.

(Svet o oceli – č.27/2010)

Podajte sa aj vy s nami o svoje zážitky z dovolenky

Je koniec dovoleniek a tak otvárame novú rubriku, do ktorej môžete prispievať svojimi nezvyčajnými zážitkami. Dnes sa s nami o netradičnú dovolenku podielil Ing. Tomáš Longauer z úseku kapitálového rozvoja:

- Kilimandžáro (5 895 m. n. m.), to bol môj sen, ktorý ma správdzal od malička. Vždy som ho obdivoval na fotografiách a túžil som sa tam ísť pozrieť. Aj som sa pokúšal získať nejaké informácie prostredníctvom internetu, ale nikdy som to nedotiahol. Až tohto roku mi kamarát ponúkol, že idú s manželkou do Tanzánie, či nechcem ísť aj ja. Neváhal som ani chvíľu. To bolo niekedy na začiatku roka. Začalo obdobie príprav. Cez internet sme si našli kontakt na tour operátora v Tanzánii, ujasnili sme si dĺžku pobytu – tri týždne, program – safari, Kilimandžáro a Zanzibar, v apríli sme si objednali letenky a podstúpili očkovania. Najbližšia klinika cudzokrajnej medicíny je v Martine, kde som absolvoval povinné očkovanie proti žltej zimnici, odporučili mi očkovanie proti všetkým druhom hepatitídy, brušnému týfusu a počas pobytu je potrebné užívať antimarialitika v tabletkách. Nasledoval nákup výstroja. Výstup na Kilimandžáro nie je technicky náročný a nevyžaduje si horolezeckú výstroj, potrebné bolo oblečenie odolné voči chladu, nakoľko v nadmorskej výške nad 5 tisíc metrov sú mínusové teploty. Pobalil som si všetko do dvoch rukšakov a plný očakávania sa zviaľ s kamarátmi a v Budapešti sme nastúpili do lietadla cez Istanbul smer hlavné mesto Kene - Nairobi. Tam nás už čakal zamestnanec cestovnej kancelárie, kto-

Splnil sa sen môjho detstva



Splnil sa sen môjho detstva

ako sa zotmelo, ochladilo sa na zhruba desať stupňov. Unavení po úmornej ceste sme zafahli. Na druhý deň ráno už pred hotelom stál džíp, sprievodca a šofér v jednej osobe, kuchár, naložená kuchyňa, kemp a odštartovali sme smer safari, po prasných cestách do Serengeti. Pred zotmením sme prišli do kempu, kde sme nocovali v stanoch. Prvá noc v divokej prírode bola pre mňa zaujímavá. Kemp nebol oplotený a tak čudné za-

Zo safari sme sa vrátili späť do Arushe. Ráno sme štartovali na Kilimandžáro. Uskutočnil sa briefing, na ktorom nás sprievodca informoval o tom, čo nás cestou čaká, skontroloval naše vybavenie (v prípade, že by nám niečo chýbalo, mohli sme to tam dokúpiť). My sme mali všetko a mohli sme ráno vyraziť. Pri vstupnej bráne sprievodca najal nosičov a tak sa naša skupinka rozrástla na desať nosičov, jedného kuchára a jedného sprievodcu. Dokúpili sa posledné drobnosti do kuchyne, potraviny nakládli do vriec a keďže jeden nosič nesmie niesť viac ako 20 kilogramov, odvážili ich a okolo dvanástej sme vyrážali smer prvý kemp. Ten bol vo výške 3 000 metrov a čakalo nás 4,5 hodiny cesty. Prvý úsek bol nenáročný, kráčali sme veľmi pomalým tempom, nakoľko sme sa museli postupne aklimatizovať. Výstup na Kilimandžáro nie je technicky náročný, nebezpečenstvom je skôr nadmorská výška, ktorej sa musí organizmus postupne prispôbovať. Do druhého kempu, vo výške 3 800 metrov, sme už nekráčali



Kilimandžáro (5 895 m. n. m.)



Pozdrav zo safari

rý nás mal prepraviť do Arushe, vzdialenej asi 250 kilometrov. Bližiac sa k Tanzánii pribúdali na ceste výmole a prach a navyše, zhruba šesťdesiat kilometrov pred cieľom nám odpadlo z mikrobusu koleso. Všetci sme sa pokúšali šoférovi pomôcť koleso upevniť. Nešlo to, chýbali súčiastky. Napokon sme to vzdali a presadli do okoloidúceho mikrobusu. V Arushi nás už čakal ďalší človek, ktorý držal tabuľku s našimi menami. Odviezol nás do hotela, kde sme prišli okolo šiestej, kedy na rovníku zapadá slnko a o siedmej už bola tma. Nakoľko Arusha sa nachádza v nadmorskej výške 1 400 m,

výjanie, mľaskanie a podobné zvuky vyvolali vo mne rôzne pocity. Ráno však naši sprievodcovia konštatovali, že to boli len hyeny a tých sa vraj netreba báť. Druhú noc sa k zvieracím zvukom pridal aj lev. Tri dni pobytu v Serengeti nás obohatili o množstvo zážitkov. Tam je krajina trávnatá a rovinatá a stretli sme sa s rôznymi voľne žijúcimi zvieratami. Fascinovali ma najmä levy. Navštívili sme aj Ngorongoro, kráter hlboký 600 metrov s plochou 260 km². V tomto národnom parku žije okolo 30 tisíc zvierat – veľkých cicavcov - a tu sme nakoniec videli aj vzácne nosorožce.



Zanzibarské pláže patria k najkrajším na svete

po dažďovom pralesi, ale po otvorenom priestore s nízkym porastom a rozhľadom naokolo. Slnko pražilo a my sme kráčali 4,5 hodiny. V tento deň som pocítil prvé zdravotné ťažkosti spôsobené skôr slabším úpalom ako nadmorskou výškou. Hoci som klobúk z hlavy nesňal, asi to nestačilo. Tretí deň výstupu sme vyšli do výšky 4 600 metrov a vrátili sme sa do kempu v nadmorskej výške 3 900 metrov. Vo výške 4 600 metrov som už evidentne pocítoval nedostatok kyslíka a mal som aj mierne

sa uvoľní miesto na fotografiu na pamiatku a pustili sme sa späť. Hoci ma boľal každý krok, ktorý som nadol urobil, táto cesta bola neporovnateľne kratšia. Ďalší deň po poslednom zostupe sme si pri výstupnej bráne prevzali certifikáty o zdolaní Kilimandžára a naše cesty smerovali k ďalšiemu cieľu. Záverečné dni našej nezabudnuteľnej dovolenky sme zavřili na Zanzibare. Nakoľko Zanzibar je domovom jedinečného druhu opíc Red Colobus, navštívili sme národný park Jozani Forrest, obdivovali sme tam mangrovnikovú prales a ďalšie zaujímavosti prírodného charakteru. Že zanzibarské pláže patria skutočne k najkrajším na svete, sme sa presvedčili v posledné dva dni našej dovolenky, keď sme sa snažili nabrat' aspoň čo to bronzu. Svoj pobyt sme zavřili návštevou historickkej pamiatky – bývalého trhu s otrokmi, ktorý bol v Zanzibare zrušený v roku 1873 a na jeho mieste stojí katedrála.

Naša dovolenka bola fantastická, priniesli sme si nekutočné zážitky a už teraz viem, že sa tam ešte chcem vrátiť.

Zaznamenala O. Kleinová

V novom školskom roku v SSOŠH ŽP a SG ŽP bude správanie žiakov motivovať aj ODMENA PRE NAJLEPŠIU TRIEDU

Druhého septembra sa otvorili brány Súkromnej strednej odbornej školy hutnickej ŽP a Súkromného gymnázia ŽP pre 402 študentov do nového školského roka. Slávnostného otvorenia sa zúčastnili i zástupcovia zriaďovateľa – Ing. Mária Niklová, personálna riaditeľka ŽP a.s. a Ing. Ján Banas, predseda Dozornej rady ŽP a.s.

„Začiatok školského roka 2010/2011 je pre nás slávnostnejší, ako tie predchádzajúce a to z dôvodu, že náš zriaďovateľ – Železiarne Podbrezová a.s., o niekoľko dní, oslavuje významné výročie svojej existencie. Podbrezovské železiarne patria medzi najstaršie firmy na Slovensku. Prešli 19., 20. a prehupli sa do 21. storočia - prežili dve svetové vojny, niekoľko hospodárskych kríz, zmeny štátneho usporiadania. Za 170 úspešných rokov sa neustále menili, zdokonaľovali a rozširovali. Naším šťastím je, že sa v roku 2003 súkromná stredná odborná škola hutnícka a v roku 2006 súkromné gymnázium dostali pod ich krídla, čím sa začal rozvoj našich škôl. Dnes, na prahu nového školského roka si dávame množstvo ďalších predsavzatí, ktorých zmyslom je vniesť do života škôl zmeny, ktoré by nám zaistili neustále napredovanie. Za sedem rokov našej činnosti sme dokázali správnosť nastúpenej cesty, ktorá usmerňuje i ďalších súkromných zriaďovateľov a ukazuje im, ako postupovať pri zabezpečovaní si kvalifikovaných zamestnancov,“ povedala v úvode riaditeľka súkromných škôl Ing. Anna Pavlusová. Poukázala na potrebu neustáleho vzdelávania, ktoré pripravuje žiakov na úspešnú budúcnosť. K dosiahnutiu tohto cieľa prispieva nerušený chod súkromných škôl ŽP a.s., výborné podmienky vo výučbe informatiky, s využívaním - najmodernejšej techniky, počítačovej siete, internetu, moderných učební pre výučbu cudzích jazy-

kov i odborných predmetov, ako aj učebne pre programovanie CNC strojov.

Za zriaďovateľa oslovil žiakov Ing. Ján Banas a okrem iného, vyslovil presvedčenie, že žiaci využijú šance, ktoré im Železiarne Podbrezová vytvorili, zdokonalia svoje vedomosti i zručnosti tak, aby sa stali právoplatnými členmi širokej



železiarskej rodiny. „Budúcnosť je pred vami a svojimi schopnosťami môžete dokázať, že práve vy budete generáciou, pod taktovkou ktorej budú prebiehať ďalšie okrúhle oslavy podbrezovských železiarní,“ dodal na záver.

Po slávnostnom otvorení nového školského roka žiaci v škole čakali príjemné prekvapenia:

V prvom rade zaregistrovali, že aj počas tohtoročných letných prázdnin pokračovala modernizácia školského areálu. Tentoraz bol v pozornosti školský internát, v ktorom boli vymaľované izby, vymenené okná, dvere v priestoroch školy, ako aj ďalšie zlepšenia.

Novinkou pre tento školský rok je štatút bezpečnosti, ktorý

pripravili Železiarne Podbrezová a.s. v spolupráci so SSOŠH ŽP a SG ŽP. Jeho súčasťou bude aj hodnotenie postoja žiakov k prostrediu v triedach, t.j. ich starostlivosť o zverený majetok. Najlepšia trieda získa motivačnú odmenu 500 eur, ktorú bude môcť použiť napr. na stužkovú, školské výlety...

Hneď 2. septembra dosta-

li všetci žiaci od zriaďovateľa nové pulóvre, kravaty, tričká, pracovný odev a v priebehu mesiaca pribudnú nové školské rovnosaty podľa typu školy. Dôležité je, že jednotný úbor - atypicky na slovenské pomery, hradí zriaďovateľ – Železiarne Podbrezová a.s. Prváci gymnaziálnej triedy informatikov sa už nevedia dočkať ďalšej - pre nich opäť bezplatnej pomôcky - notebookov. Už niekoľko rokov dostávajú žiaci SSOŠH finančné prostriedky za prax, absolvovanú vo výrobných prevádzkarňach zriaďovateľa. Odmena je podmienená dosahovanými výsledkami a účasťou na vyučovaní. V tomto roku boli kritériá pre odmeňovanie sprísnené. Naopak, v profesiách hutník operátor a obrábač kovov, ktoré sú pre zriaďovateľa preferovanými odborními, boli podľa vnútorného predpisu zvýšené príspevky o 6 eur na každom stupni.

Je len na žiakoch, kam nasmerujú svoje záujmy, či do krúžkovej (oblasť informatiky, cudzích jazykov...) alebo športovej činnosti. V rámci dobrej spolupráce so športovými klubmi sú vytvorené podmienky pre športovo nadaných žiakov - v športových triedach SSOŠH a SG ŽP. Udeľením certifikátu Centra olympijskej prípravy sa zdokonaľujú podmienky pre biatlonistov, ktorí sú perspektívnymi reprezentantmi SR. Zásluhou dotácie Úradu vlády SR a Železiarní Podbrezová bolo postavené ihrisko s umelou trávou v areáli škôl...

V tomto roku sa pedagogický zbor rozšíril o nových kvalifikovaných pedagógov - Mgr. Zuzanu Javorkovú a Mgr. Andreu Roškovú, ktorým prajeme v práci veľa úspechov.

Stranu pripravila V. Kúkolová
Foto: I. Kardhordová

„S AKÝMI OČAKÁVANIAMI VSTUPUJETE DO NOVÉHO ŠKOLSKÉHO ROKA?“



Martin BAMBURA,
4. C trieda SSOŠH

-Nastupujem do posledného ročníka a predom mnou sú maturity. Od mojich študijných výsledkov závisí, či budem pokračovať na vysokej škole. Ak nie, zriaďovateľ školy mi garantuje prijatie do zamestnania v železiarňach.



António KOVÁČEC,
2. C trieda SSOŠH

- Keďže som už druhák verím, že tento školský rok bude pre mňa jednoduchší. Oboznamovanie s vyučovacím systémom, zvyklosťami školy a kolektívom mám už za sebou. Jediné neznáme, v nasledujúcich dňoch, budú noví pedagógovia.



ONDREJ KOSZTOLÁNYI,
1. G trieda SG

- Počítam s tým, že prechod zo základnej na strednú školu bude pre mňa náročný. Určite si budem v prvom ročníku musieť zvyknúť nielen na nový kolektív či pedagógov, ale budem mať možnosť overiť si, či slová tých, ktorí mi školu odporúčali, boli pravdivé.



Oliver TRAJTEL,
1. G trieda SG

- Od detstva hrávam futbal a keďže štúdium v tejto súkromnej škole mi umožní ďalší rast v tomto športe, neváhal som pri rozhodovaní. Verím, že budem mať príležitosť nielen zdokonaľovať sa vo futbale, ale získať dostatok vedomostí aj pre prípadné ďalšie štúdium.



Ladislav VLČEK,
1. A trieda SSOŠH

- Ja som tiež od malička futbalista a rozhodovanie mi uľahčil fakt, že toto je jediná škola na široko-dáľeko, ktorá ponúka možnosť nielen získať odborné vedomosti, ale zároveň môžem aj svoj koníček rozvíjať do profesionálnych rozmerov.

Projekt **Zdravé deti v zdravých rodinách (ZDRZ) / Primárna prevencia aterosklerózy v detskom veku z pohľadu verejného zdravotníctva**, na ktorom úzko spolupracujú praktickí lekári - pediatri a odborníci slovenského verejného zdravotníctva, sa v SR realizuje od roku 2001. Vo svojej druhej realizačnej fáze projekt pokračuje v sledovaní dynamiky zmien v hodnotách celkového cholesterolu u slovenských detí. Jeho primárnym cieľom v rokoch 2009 – 2012 je prevencia kardiometabolických ochorení u detí s ohľadom na prvostupňovú a druhostupňovú predispozíciu kardiovaskulárnych chorôb v ich rodine. Projekt sa

Deti nám priberajú, málo sa hýbu

skladá z výskumnej a z metodicko – intervenčnej časti. Výskumná časť sleduje, zbiera a analyzuje výsledky pravidelne vykonávaných meraní hladiny celkového cholesterolu u detí a mládeže vo veku 11 a 17 rokov v rámci preventívnej prehliadky u pediatrov, trendy v oblasti antropometrických a biochemických ukazovateľov, ako aj dynamiku zmien týchto parametrov. Následne ich porovnáva s výsledkami štúdií v predchádzajúcich rokoch. „**Sledovanie meniacich sa ukazovateľov životného štýlu u detí a mladistvých**

služi na aktualizáciu intervenčných opatrení na individuálnej a populačnej úrovni. Úzka nadväznosť na úspešný projekt pod názvom Primárna prevencia aterosklerózy v detskom veku, realizáciou ktorého sme získali cenné dáta o životnom štýle a zdraví detskej populácie, nám dáva možnosť sledovať trendy a účinne intervenovať v spolupráci s pediatrickými ambulanciami na Slovensku“, konštatuje MUDr. Magdaléna Ďateľová MPH, z banskobystrického Regionálneho úradu verejného

zdravotníctva (RÚVZ).

Metodicko – intervenčná časť projektu sa zas zaoberá odborným usmerňovaním práce v Poradenských centrách zdravia pre deti a rodinu pri jednotlivých RÚVZ. Podľa MUDr. Ďateľovej otázky prevencie srdcovocievnych ochorení u detí majú široký interdisciplinárny charakter a vyžadujú si odbornú spoluprácu jednotlivých inštitúcií. Realizácia intervenčného programu vyžaduje tiež odbornú koordináciu, kde hlavnú úlohu má Sekcia prevencie srdcovocievnych ochorení Slovenskej pediatrickej spoločnosti. Zdôrazňuje, že aktívna spoluúčasť RÚVZ na univerzálnom skríningu cholesterolu u detí v roku 2001 – 2003 priniesla týmto pracovníkovi bohatú odbornú skúsenosť, na základe ktorej vzniká Manuál lekárskej prevencie srdcovocievnych ochorení u detí. Obsahuje odborné usmernenie pre prácu v Poradenskom centre zdravia pre deti, mládež a rodinu. V spolupráci odborníkov v oblasti verejného zdravotníctva s pediatrickými ambulanciami, s primárom Detského kardiocentra v Bratislave MUDr. Mariánom Hrebíkom, s MUDr. Pavlom Šimurkom, prednostom Pediatrickej kliniky v Trenčíne a s MUDr. Jurajom Oravcom – detským kardiológom z DFN v Banskej Bystrici, sa tvorí nová cesta intenzifikovanej prevencie. „**Je zameraná na určenie profilu rizika kardiovaskulárnych chorôb u detí a na intervenciu orientovanú na úpravu ich denného režimu, správne stravovacie návyky, na prevenciu pasívneho spôsobu života a na usmernenie k hľadaniu životnej rovnováhy. Intervencia sa dotýka aj rodiny detského pacienta. Hlavným cieľom je intervencia včas, zdravý spôsob života je totiž jedným z významných aktívnych preventívnych prvkov, ktoré je potrebné formovať čo najskôr**“, zdôrazňuje MUDr. Ďateľová, gestorka epidemiologickej a intervenčnej časti uvedeného projektu. Analýzou údajov ZDRZ 2, vykonanou v roku 2010 (analyzovaných bolo 3 670 dotazníkov z 8 krajov Slovenska s rozdielnym percentom účasti na štúdiu) odborníci zistili, že jednotlivé parametre sa líšia. Napríklad, hodnota celkového cholesterolu sa významne líši podľa krajov, pohlavia, aj



podľa veku. U 11-ročných detí nie je významný rozdiel medzi pohlaviami, naopak, u 17-ročných je. Pri porovnaní údajov s údajmi z roku 2001 sa zistilo, že nie je významný rozdiel v priemernej hodnote celkového cholesterolu (TCH). Body mass index (BMI) sa líši podľa krajov aj podľa pohlavia, ale inak u 11 a 17-ročných detí. Priemerné hodnoty BMI sa v porovnaní s rokom 2001 zvýšili – u 11-ročných detí v priemere o 0,8 kg/m² a u 17-ročných v priemere o 0,5 kg/m². Päť percent dievčat aj chlapcov vo veku 11 rokov má rizikovú hodnotu obvodu pásu a šesť percent dievčat a sedem percent chlapcov vo veku 17 rokov má rizikovú hodnotu obvodu pásu. Signifikantne vyšší systolický tlak krvi ako deti zo štúdie z roku 2001, majú súčasne 11 aj 17-roční.

„**V banskobystrickom kraji sme zistili, že priemerné hodnoty celkového cholesterolu boli u 11-ročných detí nižšie ako celoslovenský priemer a u 17-ročných vyššie, ako celoslovenský priemer. Priemerná hodnota BMI bola vyššia ako celoslovenský priemer u 17-ročných chlapcov. Zistili sme tiež, že diastolický tlak krvi bol vyšší ako celoslovenský priemer u 17-ročných dievčat aj chlapcov. Uvedené hodnoty však neprekročili referenčnú hodnotu určenú pre danú vekovú kategóriu v uvedenom parametre**“, komentuje výsledky štúdie MUDr. Ďateľová. Dodáva, že testovaním interakcie rizikových faktorov kardiovaskulárneho zdravia zistili, že 19 percent detí má dva a viac rizikových faktorov kardiovaskulárneho zdravia. Ide predovšetkým o vysoký TCH, nadváhu alebo obezitu, vysoký tlak krvi, pozitívnu rodinnú anamnézu kardiovaskulárnych chorôb, diabetes mellitus, či nedostatočnú pohybovú aktivitu a nesprávnu výživu.

RÚVZ B. Bystrica

Rada pre vás:

Málo pohybu, veľa kalórií, strava s vysokým obsahom cukru a tukov, nedostatok základných živín, vitamínov a minerálov. To všetko spôsobuje, že naše deti trpia nadváhou a obezitou.

Len od rodičov závisí, čo dieťa je. Pokiaľ nás reklamy naučili, že čokoládové tyčinky, džúsy, kolové nápoje, rýchle občerstvenie a ďalšie jedlá obsahujú to, čo deti potrebujú, asi nie je niečo v poriadku. Verte, že vždy je najlepší spôsob ísť deťom príkladom. Ukážte im, ako sa správne stravovať. Dôležité sú raňajky a desiata, ovocie a zelenina, ale aj správny pitný režim, najmä v dopoludňajších hodinách.

Nenechávajte výber desiaty na deťoch. Zostavujte im ju sami. Ak im dáte vreckové na desiatu, kúpi si, čo poznajú z reklamy. Inšpirujte deti k pohybu. Neodmeňujte ich sladkosťami, existuje množstvo iných spôsobov odmeny. Snažte sa jesť so svojimi deťmi zdravé jedlá. Chodte im príkladom. (Internet)

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok od 13. do 19. septembra 2010

Pondelok

Polievka: karfiolová so zemiakmi, pečivo
Pečené kačacie stehno, červ. kapusta, knedľa
Mexický hovädzí guláš, ryža, šalát
Pečená ryba s holandskou omáčkou, zemiaky
Zeleninový šalát s redkovicou, pečivo
Farfally so zeleninovou omáčkou
Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom
Bageta čínska (šunka, paradajka, ster. uhorky, čínska kapusta, mrkva, čínsky dressing)
Pečená bravčová krkovička, pečivo

Utorok

Polievka: šošovicová s kyslou kapustou, pečivo
Vyprázaný morčací rezeň ovčiariky, zem. kaša, šalát
Nitrianske bravčové stehno, cestovina
Zapečená mäsová ryža
Racio šalát, pečivo
Kuracia kapsa s krabími tyčinkami, zel. obloha
Zemiakové knedličky čučoriedkové, mak. posýпка
Celozrná bageta šampiňónová so šunkou (šunka, šampiňóny, vajcia, syr, čínska kapusta, kukurica, dressing)
Vyprázaná ryba, pečivo

Streda (sviatok)

Polievka: brokolicová dánska, pečivo
Maďarský hovädzí guláš, knedľa
Kuracie prsia s broskyňami, ryža, šalát
Štvrtok
Polievka: slepačia, pečivo
Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, šalát
Detvianska nátura, opekané zemiaky, uhorka
Pizza s údeným mäsom
Horehronský syrový šalát, pečivo
Cestoviny s pórovou omáčkou
Žemľovka s tvarohom
Bageta s kuracím mäsom (kur. mäso, hlávkový šalát, kukurica, kapia, pikantný dressing)
Pečený bôčik s masťou a cibulou, pečivo

Piatok

Polievka: zem. kyslá s hubami, pečivo
Prírodný bravčový rezeň, tarhoňa, šalát
Sviečková hovädzia pečenka, knedľa
Kuracie stehno so zeleninou a cestovinami
Parížsky šalát, pečivo
Kelový karbonátok, zemiaky, šalát
Orechový závin, kakao
Celozrná bageta salámová so šalátom (saláma, uhorka šalát., paprika, paradajka, šalát. konz.)
Vyprázaný brav. rezeň so sezamom, pečivo

Sobota

Polievka: kelová s ryžou, pečivo
Brav. krkovička na cesnaku, zem., cvikla s chrenom

Nedeľa

Polievka: goralská, pečivo
Perkelt z morčacieho mäsa, cestovina

Jedálny lístok od 20. do 26. septembra 2010

Pondelok

Polievka: zemiaková gulášová, pečivo
Vyprázaná ryba, zem. šalát s majonézou
Kuracie stehno španielske, slov. ryža, šalát
Vyprázaný karfiol, zem., tatárska omáčka
Šalát pikantný šampiňónový so šunkou, pečivo
Udené mäso, dusená kyslá kapusta
Rezacový náryp s tvarohom a jahodami
Celozrná bageta syrová (maslo, syr niva, syr údený, vajce, hlávkový šalát, kapia)
Pečené kačacie stehno, pečivo

Utorok

Polievka: oravská fazulová, pečivo
Sviečková hovädzia pečenka, knedľa
Morčacie prsia na hrášku so šampiňónmi, ryža, šalát
Klužská kapusta
Šopský šalát, pečivo
Kondičkový tanier
Bryndzovníky
Bageta moravská (moravské mäso, uhorka šalát., maslo, horčica, syr, kapia, pikantný dressing)
Vyprázané kuracie stehno v cestíčku, pečivo

Streda

Polievka: boršč s mäsom, pečivo
Kuracie soté Kung – Pao, tarhoňa, šalát
Vyprázaný brav. rezeň, zem., tatárska omáčka
Šampiňóny na paprike, cestovina
Windsorský šalát, pečivo
Zapekané zemiaky s pórom
Šišky s džemom, kakao
Bageta mexická (šunka, mrkva, paradajka, ster. uhorka, syr, červ. kapusta, fazuľa, kukurica, hrášok, dressing)
Plnená sekaná pečenka, pečivo

Štvrtok

Polievka: frankfurtská, pečivo
Hovädzie mäso na korení, ryža, šalát
Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa
Varená brokolica, kôprová omáčka, zemiaky
Šampiňónový šalát s jablkami, pečivo
Špaldové halušky s tvarohom, zakysanka
Moravský koláč, kakao
Bageta s pikantným mäsom (pikantné bravčové mäso, hlávkový šalát, paradajky, paprika, dressing)
Pečené kuracie stehno vykostené, pečivo

Piatok

Polievka: hrachová s údeným mäsom, pečivo
Pečené kuracie prsia plnené bryndzou, zem., šalát
Maďarský hovädzí guláš, cestovina
Náryp z morskej ryby, dusená zelenina
Zeleninový šalát s brokolicou, pečivo
Pikantné kuracie stehno španielske, zel. obloha
Buchty na pare s lekvárom, kakaová posýпка, kakao
Celozrná bageta šunková so šalátom (šunka, uhorka šalát., paprika, paradajky, šalát konz.)
Vyprázaný karbonátok, pečivo

Sobota

Polievka: roľnícka, pečivo
Hamburské bravčové stehno, knedľa

Nedeľa

Polievka: terchovská, pečivo
Morčacie prsia s nivou, ryža, šalát

Podakovania

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, bývalým spolupracovníkom, susedom a ostatným, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim drahým manželom, otcom a starým otcom

Martinom RIDZONOM z Lopeja. Zároveň ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ. Za dôstojnú rozlúčku patrí naše podakovanie Dychovej hudbe ŽP.

Manželka, syn a dcéry s rodinami



Ďakujeme všetkým príbuzným, známym a bývalým spolupracovníkom za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ nad stratou syna, manžela, brata a švagra

Karola POLÓNYHO z Osrblija.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Dychovej hudbe Železiarní Podbrezová.

Smútiaca rodina

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, bývalým spolupracovníkom, susedom a známym za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ nad stratou milovaného manžela, otca a starého otca

Ing. Imricha TRANGOŠA z Lopeja.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme aj Dychovej hudbe Železiarní Podbrezová.

Smútiaca rodina



Žrebovali sme

V tajničke letnej krížovky - z Podbrezovana č. 17 - sa ukrýval výrok Lincolna: „Necením si nikoho, kto dnes nie je múdrejší, ako bol včera.“ JUDr. Silvia Tkáčiková z právneho odboru vyžrebovala Jozefa Chamku z Brezna, ktorému cenu venoval Ing. Ľubor Schwarzbacher, technický riaditeľ ŽP a.s. Prevziať si ju môže v redakcii Podbrezovana.

Inzerčná služba

Predám 2-izbový byt, nepererobený v Podbrezovej (TOB). Cena dohodou. Kontakt: 0908 514 291

Nie ste spokojní so zdravotnou poisťovňou? Zmeniť ju môžete už len do konca mesiaca

Ak chce poistenec od budúceho roka zmeniť svoju zdravotnú poisťovňu, má na to ešte mesiac. Konečný termín na prechod z jednej poisťovne do druhej je totiž 30. september 2010. Ak poistenec podá prihlášku do inej poisťovne do konca tohto mesiaca, jej klientom sa stáva od začiatku nasledujúceho roka. Ak tento termín nestihne, poisťovňu zmení až od roka 2012. Poistenci pritom môžu prejsť do inej poisťovne iba raz do roka.

Podľa údajov Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou je predbežný počet podaných prihlášok na zmenu zdravotnej poisťovne k 1. januáru nadchádzajúceho roka 24 214. Ako spresnil hovorca úradu Milan Michalič, ide o stav ku koncu júlu tohto roka.

Na Slovensku v súčasnosti pôsobia tri zdravotné poisťovne. Štátna Všeobecná zdravotná poisťovňa a dve súkromné, Dôvera a Union. Ešte v minulom roku pritom fungovalo až päť poisťovní. Na prelome rokov 2009 a 2010 sa však zlúčili dve štátne, Všeobecná a Spoločná zdravotná poisťovňa a dve súkromné poisťovne, Dôvera a Apollo.

(SITA)

Pozývame vás

■ 11. septembra o 7. hod. do Pohorelej na 29. ročník turistického prechodu „Clementisovu cestou“ - z Pohorelej cez sedlo Burda do Tisovca,

■ na kultúrno-sportové podujatia v rámci Rozlúčky s letom, ktoré budú spojené s rodinnými a firemnými hrami 11. septembra od 9. hod. v Brezne, v Laznej – nad nemocnicou,

■ 22. septembra o 13. hod. na breznianske námestie na prezentáciu činnosti zdravotne postihnutých a služieb poskytovaných hendikepovaným firmami a organizáciami „Podajme si ruky“,

■ 24. – 26. septembra do Pohronskej Polhory na Michalské hody, spojené s varením tradičných polhorských tľapkančov, vystúpením hudobných skupín, folklórnych súborov, heligonká-

rov, zábavou, súťažou kónských záprahov, gajdošským pastorálem, výstavou plodov a obrazov zo semien, jarmokom ľudových výrobkov,

■ na DIVADELNÚ CHALUPKU 2010, v rámci ktorej si diváci budú môcť pozrieť, v termíne od 15. do 18. septembra, nasledovné divadelné prestavenia:

- 15. septembra sa o 19. hod., v Synagóge v Brezne, predstaví Divadelný súbor J. Chalupku s reprízou hry K. Mišíkovej „Zabudla som“,

- 16. septembra sa o 19. hod. v Mestskom dome kultúry predstaví členovia martinského divadla s hrou „Kumšt“,

- 17. septembra o 19. hod. vystúpi členovia Ochotníckeho divadla Janka Čemana s hrou „Chodíte sem často?“

Spomienky

„Tá rana v srdci stále bolí, zabudnúť nám nedovolí. Aj keď nie si medzi nami v srdciach našich žiješ s nami.“

Dňa 20. septembra 2010 uplynie rok ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a spolupracovník

Vladimír KÁMEN z Brezna.

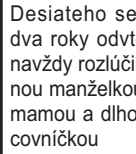
S láskou a úctou spomínajú manželka, synovia a ostatná rodina



Dňa 21. septembra uplyní osemnásť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil náš milovaný otec a starý otec

Vladimír VAVREK z Brezna.

S láskou spomínajú syn a dcéra s rodinami



Desiateho septembra uplynú dva roky odvtedy, ako sme sa navždy rozlúčili s našou milovanou manželkou, mamou, starou mamou a dlhoročnou spolupracovníčkou

Silviu TOMČIKOVOU z Brezna.

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

Manžel, deti s rodinami a kolektív odboru infomedií a propagácie



Dňa 29. septembra uplynú tri roky odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel a otec

Peter MARTINEK z Brezna.

S láskou a úctou spomína manželka, dcéra a ostatná rodina

PODUJATIA SA USKUTOČNIA POD ZÁŠTITOU PRIMÁTORA MESTA BREZNO Ing. Jaroslava DEMIANA

ARÉNA BREZNO, ŠLN 34

BOMBA V BREZNE



Kova
KOVA, s.r.o.,
976 32 Badín 3
autorizovaný predajca vozidiel
Opel, Chevrolet a Mazda
www.kovabb.sk

VYHRAJ AUTO!!!

Každá vstupenka bude zaradená do žrebovania.

14. SEPTEMBER - 20:00 h

RYTMUS+TINA + DJ TAGER

VSTUPNÉ:

vol'né sedenie od 11€, /prvých 500 vstupeniék: 8 €/
vol'né státie od 8€, /prvých 500 vstupeniék: 6 €/

Po koncerte budú zabezpečené mimoriadne linky SAD na smer: ČIERNY BALOG, ZVOLEN, PODBREZOVÁ, TISOVEC, HOREHRONIE, MÝTO POD DUMBIEROM

SHAOLIN KUNG FU MNÍSI
12. OKTÓBER - 20:00 h

Peter NAGY a Miro ŠMAJDA
16. NOVEMBER - 19:00 h

Michal DAVID
22. NOVEMBER - 19:00 h

VÝŤAŽOK ZO VSTUPNÉHO POSLUŽÍ NA ZAKÚPENIE ELEKTROLIEČEBNÉHO PRÍSTROJA NA MAGNETOTERAPIU S KOMPLETNÝM PRÍSLUŠENSTVOM PRE

NsP Brezno, n.o.

PREDAJNÉ MIESTA: TIK BREZNO – POKLADŇA MŠK V ARÉNE BREZNO – www.ticketportal.sk



Tím Kolkárskeho oddielu ŽP Šport, a.s. Vítazom Dunajského pohára

V srbských mestách Kanjiža a Senta sa 26. – 29. augusta uskutočnil druhý ročník

Dunajského pohára za účasti štyroch ženských a ôsmich mužských družstiev z Maďar-

ska, Chorvátska, Srbska, Slovenska a Slovenska. Družstvo Kolkárskeho oddielu ŽP Šport,

a.s., v zložení Vilmoš Zavarko, Jovan Čalič, Ivan Čech, Radoslav Foltína, Bystrík Vadovič, Milan Tomka, Ondrej Kyselica spolu s trénerom Milošom Ponjavičom a masérom Pavlom Bukovcom, dokázalo v turnaji zaradenom do A kategórie NBC, zvíťaziť. Vo finále vytvorilo nový rekord kolkárne v Kanjiži. Vilmoš Zavarko tento výkon ozdobil individuálnym rekordom jednotlivca, ktorý má hodnotu rovných 700 bodov.

Výsledky nášho tímu:

- **prvý kvalifikačný zápas:** Čalič 652, Zavarko 644, Čech 638, Kyselica 607, Tomka 600, Foltín 585, v súťaži jednotlivcov sa predstavil aj Vadovič, dosiahol výsledok 621 bodov,

- **druhý kvalifikačný zápas:** Zavarko 681, Čalič 660, Čech 645, Kyselica 610, Foltín striedaný Vadovičom 606 a Tomka 573,

- **finále:** Zavarko 700, Čalič 654, Čech 630, Foltín 622, Tomka striedaný Vadovičom 601, Kyselica 564.



Vítaz jednotlivcov V. Zavarko

Poradie družstiev:

1. ŽP Šport Podbrezová 3766
2. Szeged TE 3654
3. Velika Gorica 3622
4. Konstruktor Maribor 3602

Jednotlivci:

1. Vilmoš Zavarko, KO ŽP Šport (700 bodov)
2. Jovan Čalič, KO ŽP Šport (654 bodov)
3. Csongor Baranj, Senta (637 bodov)

Podbrezovskí kolkári obsadili v celkovom poradí jednotlivcov aj ďalšie priečky v prvej tridsiatke najlepších hráčov - 4. miesto si vybojoval Ivan Čech, 13. bol Bystrík Vadovič, 21. Ondrej Kyselica, 23. Milan Tomka a 28. Radoslav Foltín (kys)



Vítazný tím KO ŽP Šport

Letný biatlon na kolieskových lyžiach

2. kolo IBI pohára

V českom lyžiarskom stredisku v Novom Meste na Morave sa konalo druhé kolo IBI pohára v letnom biatlone na kolieskových lyžiach. Oddiel bežeckého lyžovania a biatlonu ŽP Šport, a.s., v ňom reprezentovali junióri, ktorí v sobotňajších rýchlostných pretekoch skončili - na 8. mieste Andrea Hörčíková, 12. bol Peter Kazár, 15. Jakub Fendek, 17. Rudolf Michalovský a 23. Ondrej Švantner. Stíhacie preteky sa uskutočnili 29. augusta s umiestnením našich biatlonistov - 8. Andrea Hörčíková, 12. Rudolf Michalovský, 13. Peter Kazár, 16. Jakub Fendek a 23. Ondrej Švantner.

(mk)

V uplynulú sobotu a nedeľu patrila strelnica v Letohrade (CZ) biatlonistom na kolieskových lyžiach. Konali sa tu majstrovstvá Českej republiky v letnom biatlone, za účasti troch štátov Čiech, Slovenska a Ruska. Zároveň išlo o poslednú previerku, spojenú s nomináčnymi pretekami slovenských reprezentantov, adeptov na štart na Majstrovstvách sveta v letnom biatlone na kolieskových lyžiach, 14. do 19. septembra 2010, v poľskom stredisku Dušniky. Pretekári ŽP Šport štartovali v jednotlivých kategóriách s umiestnením:

Český šampionát

- **v rýchlostných pretekoch 4. septembra** - v kategórii žien bola 10. Andrea Hörčíková, z juniorov 9. miesto obsadil Rudolf Michalovský, 10. bol Ondrej Švantner a 12. Jakub Fendek, zo starších dorastencov skončil 17. Peter Seifert, 18. Michal Marčok a mladší dorastenec Ondrej Kosztolányi bol tretí,

- **v stíhacích pretekoch 5. septembra** bola 10. Andrea Hörčíková, 8. Rudolf Michalovský, 9. Ondrej Švantner, 15. Michal Marčok, 17. Peter Seifert a 5. Ondrej Kosztolányi. (mk)

mládežnícky futbal

I. liga dorast

Šieste kolo prvoligových zápasov odohrali naši dorastenci (U-19) s FK Senica, ktorému podľahli výsledkom 2:0 (1:0). Nedarilo sa proti silnému súperovi ani U-17, ktorá odchádzala s trojgólovým mankom.

II. liga dorast

Piatym kolom pokračovala druhá dorastenecká liga 28. augusta v Lipanoch, kde sa stretli tímy U-18. ŠK Odeva – ŽP Šport 3:4 (3:0). V druhom polčase otočili naši dorastenci zápas vo svoj prospech gólmí

Spodniaka, Lepka, Tešlára a Kučeráka. U-16 nezostala domácim nič dlžná, nasledujú svoju staršiu dvojicu vyhrala gólm Greguša 0:1.

I. liga žiaci

Pokračovala štvrtým kolom 28. augusta na domácich trávnikoch. ŽP Šport – MFK Kysucké Nové Mesto 2:0. Strelcom obidvoch gólov domácich bol Blahuta. Tím U-14 hladko zvíťazil 4:0. Všetky štyri góly padli v druhom polčase z kopačiek Svěda, Tešlára, Gemzického a Liptáka.



Oprava z minulého čísla k popisu fotografie, pod ktorou malo byť správe: Vítazní jednotlivci, sprava: Čech a Kiss. Najlepšiemu jednotlivcovi z KO ŽP Šport v turnaji ŽP Cup – Ivanovi Čechovi, sa ospravedľujeme.



Kolkárske súťaže začali prvým kolom

EXTRALIGA MUŽI

ŽP „A“ - ŽP „B“ 5:3
(3797:3607)

Zostava a body A družstva:

Ondrej Kyselica 582, Vilmoš Zavarko 650, Ivan Čech 680, Radoslav Foltín 620, Milan Tomka 599, Jovan Čalič 666, B družstvo: Tomáš Pašiak 600, Ondrej Dilský 599, Peter Šibal 641, Juraj Kriván 578, Radoslav Kúrtý 588, Pavol Jakubec 601.

V prvom extraligovom kole sa A-tím ŽP Športu stretol v domácom derby so svojou rezervou a zrodil sa zaujímavý výsledok 5:3 v prospech A družstva. Z B družstva zdolali svojich súperov Pašiak, Kyselicu, Jakubec Tomku a Šibal Foltína. Výborným výkonom sa

predviedol v prvom kole Ivan Čech (680 bodov), ktorý sa vrátil do podbrezovského klubu po šesťročnom účinkovaní v nemeckej Bundeslige. Výborne mu sekundovali Jovan Čalič (666 bodov), Vilmoš Zavarko (650) a Peter Šibal (641).

1. LIGA VÝCHOD MUŽI

ŽP „C“ – Lokomotiva Vrútky ženy 7:1 (3392:3102)

Zostava a body: Stanislav Vais 555, Matej Sršeň 536, Tomáš Herich 538, Ľuboš Figura, Pavel Paulečko 594, Jozef Petráš 588.

C-družstvo si v prvom kole ľahko poradilo s hosťujúcimi ženami z Vrútok, keď jediný bod domácej Podbrezovej stratil Sršeň. Novinkou 1. ligy je zaradenie dvoch ženských tímov do tejto mužskej súťaže a bude zaujímavé sledovať výsledky mužov a žien vo vzájomnej konfrontácii. (kys)

Z bežeckých tratí



Cestný beh „Podtatranská XV“ sa uskutočnil za chladného počasia 29. augusta vo Východnej. V konkurencii päťdesiatich štartujúcich obsadil Pavol Faško v celkovom hodnotení 3. miesto a zvíťazil v kategórii nad 40-rokov. (vk)